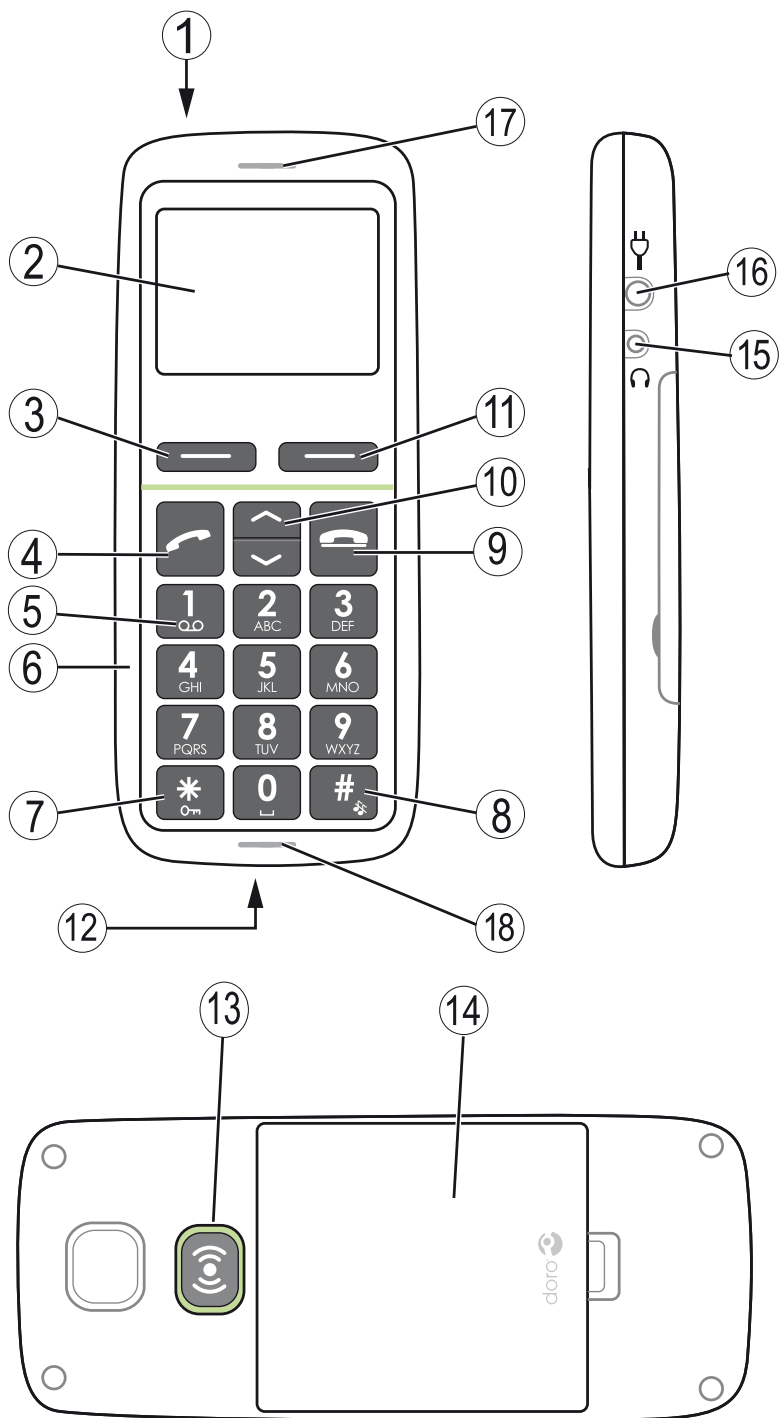
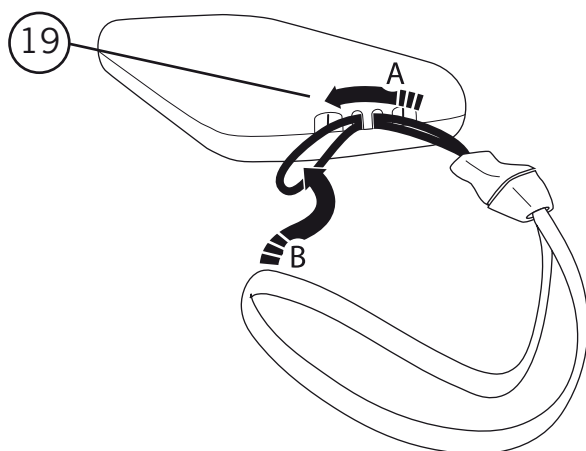




PhoneEasy
341gsm





English

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Power on/off | 11. Right soft key |
| 2. Display | 12. Charging contacts (for use with charging stand) |
| 3. Left soft key | 13. Emergency call key |
| 4. Call key | 14. Battery cover |
| 5. 1 / Voice mail | 15. Headset socket |
| 6. Numeric keypad | 16. Charging socket |
| 7. * / Key lock | 17. Loudspeaker |
| 8. # / Change profile | 18. Microphone |
| 9. End call | 19. Lanyard |
| 10. Arrow keys | |

Español

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Encender/apagar | 11. Tecla programable derecha |
| 2. Pantalla | 12. Contactos de carga (para utilizar con soporte de carga) |
| 3. Tecla programable izquierda | 13. Tecla de llamada de emergencia |
| 4. Tecla de llamada | 14. Tapa de la batería |
| 5. 1 / Buzón de voz | 15. Toma para auriculares |
| 6. Teclado numérico | 16. Toma para el cargador |
| 7. * / Bloqueo de teclado | 17. Altavoz |
| 8. # / Cambiar perfil | 18. Micrófono |
| 9. Fin. llamada | 19. Collar porta teléfono |
| 10. Teclas de flecha | |

Contents

Installation	3
Installing the SIM card and battery	3
Charging	4
Operation	5
Activating the phone	5
Making a call	6
Making a call from the Phonebook	6
Receiving a call	6
Volume control	6
Display Symbols	7
Additional Functions	8
Call options	8
Call waiting	9
Call information	9
Call log	9
Phonebook	10
Key lock	12
Headset	12
Silent mode	12
SOS calls	13
Emergency Call key	14
Text input	15
SMS Messaging	16
Creating and sending messages	16
Outgoing messages (Outbox)	16
Incoming messages (Inbox)	17

Settings	19
Time & date	19
User profiles (rings & tones)	20
User setup	22
Blocking functions	23
Emergency	23
Voice mail	24
Speed dial	25
Call setup	25
SMS settings	27
Network setup	28
Services	28
Security settings	29
Alarm	30
Task reminders	31
Calculator	31
Troubleshooting	32
Safety Instructions	34
Disclaimer and Limitation of Liability	40
Care and Maintenance	42
Technical Data	43

Installation

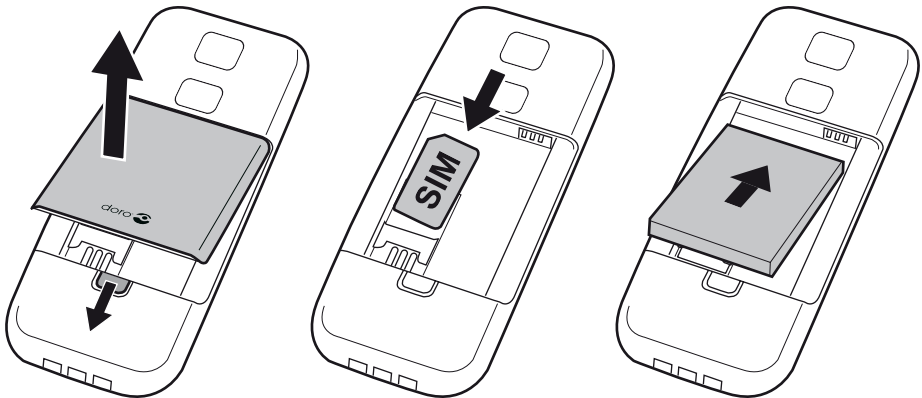
Warning!

Turn off the phone and disconnect the charger before removing the battery cover.

Installing the SIM card and battery

The SIM card holder is located behind the battery.

1. Remove the battery cover and the battery if it is already installed.
2. Insert the SIM card by carefully sliding it into the holder. Make sure that the SIM card's contacts are facing inwards and that the cut-off corner is pointing upwards. Take care not to scratch or bend the contacts on the SIM card.
3. Insert the battery by sliding it into the battery compartment with the contacts facing upwards to the right.
4. Replace the battery cover.



Charging

Warning!

Only use batteries, charger and accessories that have been approved for use with this particular model. Connecting other accessories may be dangerous and may invalidate the phone's type approval and guarantee.

When the battery is running low,  is displayed and a warning signal is heard. To charge the battery, connect the mains adapter to the wall socket and to the charging socket .

If the phone is turned on when the charger is connected to the phone  is displayed briefly in the display and  when it is disconnected. The battery charge indicator is displayed while charging.

If the phone is turned off when the charger is connected to the phone only the battery charge status indicator will be shown in the display.

It takes approximately 3 hours to fully charge the battery.

 is displayed when charging is completed.

Note!

To save power the LCD backlight goes off after a short while but the phone is still charging. Press any key to illuminate the display.

Full battery capacity will not be reached until the battery has been charged 3–4 times.

The ambient temperature must be in the range 0 °C to +40 °C when charging.

Batteries degrade over time, which means that call time and standby time will normally decrease with regular use.

Operation

Activating the phone

Press and hold **ⓘ** on the top of the phone to turn it on/off. The following messages may be displayed:



SIM card missing or incorrectly inserted.



SIM card damaged or not valid.

If the SIM card is valid but protected with a PIN code (Personal Identification Number), **PIN:** is displayed. Enter the PIN code and press **OK** ( upper left corner of keypad). Delete with **Clear** ( upper right corner of keypad).

Note!

If PIN and PUK codes were not provided with your SIM card, please contact your network operator.

Trials: # shows the number of PIN attempts left. When no more attempts remain, **SIM blocked** is displayed. The SIM card must now be unlocked with the PUK code (Personal Unblocking Key).

1. Enter the PUK code and confirm with **OK**.
2. Enter a new PIN code and confirm with **OK**.

Changing the language, time and date

The default language is determined by the SIM card. See [Settings](#) on how to change language, time and date.

Making a call

1. Enter the phone number. Delete with **Clear**.
2. Press  to dial. Press **Abort** to cancel dialling.
3. Press  to end the call.

Note!

When making international calls, press  twice for the international prefix "+". Always use "+" before the country code (instead of 00 or similar) for best operation.

Making a call from the Phonebook

1. Press **Name** to open the phonebook.
2. Use the arrow keys  /  to scroll through the phonebook, or quick search by pressing the key corresponding to the first letter of the entry, see [Text input](#).
3. Press **Call** to dial the selected entry, or press **Back** to return to standby mode.

Receiving a call

1. Press  to answer, or press **Silent** to switch off the ring signal and then **Reject** to reject the call (busy signal). Alternately, press  to reject the call directly.
2. Press  to end the call.

See also [Call options](#).

Volume control

Use the arrow keys  /  to adjust the sound volume, during a call. The volume level is indicated on the display.

Display Symbols

	Signal strength		Headset connected
	Ring only		Missed call
	Vib only (vibration only)		Keylock on
	Vib & ring		Battery level
	Vib -> ring		Roaming (in other network)
	Light only (no ring/no vibration)		New message
			Alarm active

	SIM card missing		Charger connected
	SIM card error		Charger disconnected
	Mute		Headset connected
	Unlocking keypad		Headset disconnected
	New SMS message		Handsfree on
	SOS calls only		Handsfree off
	OK (confirmed)		Warning
	Query		Error
	Battery level low		Charging (animated)
	Calling		Call ended
	Incoming call		Missed call
	Searching		Call on-hold

Additional Functions

Call options

During a call the soft keys¹ give access to additional functions:

Options (left soft key)

A menu with the following options is displayed:

Hold single call	Hold the current call
End single call	End the current call (same as )
New call	Call another number (three-party call)
Phonebook	Search the phonebook
Msg centre	Write or read SMS messages
Mute	Disable the microphone (mute)

SPK on (right soft key)

Activates handsfree mode, which allows you to speak without holding the phone.

Speak clearly into the microphone at a maximum distance of 1 meter (3 feet). Use the arrow keys  /  to adjust the loudspeaker volume.

Press **SPK off** to return to normal mode.

Note!

The handsfree function allows only one person at a time to talk. Switching between talk/listen is triggered by the sound of the person talking. Loud noises (music, etc.) in the background may interfere with the handsfree function.

1 **Soft keys**  have multiple functions. The current key function is shown above the soft key on the display.

Call waiting

An alert tone will be heard if there is an incoming call while talking. To put the current call on hold and answer the incoming call, press **Options**.

This service must be activated, see [Settings/Call setup](#).

Call information

During a call, the called or calling phone number and the elapsed call time is displayed.

If the identity of the caller is withheld, **Unknown** is displayed.

Call log

Answered, missed, and outgoing calls are saved in a combined call log. 20 calls of each type can be stored in the log. For multiple calls related to the same number, only the most recent call is saved.

Retrieving and dialling

1. Press .
2. Use the arrow keys  /  to scroll through the call list.
 -  = Incoming call
 -  = Outgoing call
 -  = Missed call
3. Press  to dial the number or press **Options** for the following settings:

View	Show details for the selected call
Delete	Delete the call
Delete all	Delete all calls in the call log
Save	Save the number in the Phonebook

Phonebook

Number and length of the numbers/contacts that can be stored will vary depending on Storage settings, [see Phonebook, Storage](#).

Creating a phonebook entry

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **-New contact-** and press **Add**.
3. Select **Name** and press **Edit**.
4. Enter a name for the contact, see [Text input](#). Delete with **Clear**.
5. Press **Done**.
6. Select **Mobile** and enter the phone number, then press **Save**.
7. Press  to return to standby mode.

Note!

For international phone numbers, always use "+" before the country code (instead of 00 or similar) for best operation.

Managing phonebook entries

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select an entry and press **Options**.
3. Select one of the following options and press **OK**.

View

Show details for the selected call.

Edit

1. Edit the name/number. To edit the name, you first need to press **Edit**. Use  /  to move the cursor.
Delete with **Clear**.
2. Press **Save**.

Add new

See [Creating a phonebook entry](#) above.

Call

Press **OK** to call the contact.

Send SMS

Press **OK** to write an SMS message, see [SMS messaging](#).

Top 10 setting

Press **OK** then **Add** to set the entry as one of the first 10 numbers in the phonebook. To delete a Top 10 entry, select the entry in the Top 10 list and press options, then **Delete**.

Delete

Press **OK** to delete the selected phonebook entry. Press **Yes** to confirm or **No** to abort.

Delete all

Select **From SIM** or **From Phone** and press **OK** to delete all phonebook entries from the SIM card or phone memory.

Enter the phone code and press **OK** to confirm.

Copy all

Select **From SIM** and press **OK** to copy all phonebook entries from the SIM card to the phone memory. Press **Yes** to confirm or **No** to abort.

Select **From Phone** and press **OK** to copy all phonebook entries from the phone memory to the SIM card. Press **Yes** to confirm or **No** to abort.

Storage

Select **SIM** (default) or **Phone** and press **OK** to select the storage for new Phonebook entries.

Phone	100 contacts with 3 phone numbers each Mobile , Home number or Office number .
SIM	1 phone number per contact. Number and length of the phone numbers/contacts that can be stored will vary depending on SIM card/operator preferences.

Send vCard

Select **Send by SMS** and press **OK** to send the selected phonebook entry as a vCard via SMS. Enter the phone number of the recipient (or press **Search**) and press **OK** to send.

Key lock

Press and hold  to lock/unlock the keypad.

Incoming calls can be answered by pressing  even if the keypad is locked. During the call, the keypad is unlocked. When the call is ended or rejected, the keypad is locked again.

See [Settings](#) for key lock options.

Note!

The emergency numbers can be dialled without unlocking the keypad.

Headset

When a headset is connected, the internal microphone in the phone is automatically disconnected.

When receiving a call you can use the answer key on the headset cable to answer and end calls.

Warning!

**Using a headset at high volume can damage your hearing.
Adjust the sound volume carefully when using a headset.**

Silent mode

Silent mode is a fixed profile with SMS and ring signals disabled, while vibration and key tone settings are unchanged. Press and hold  to activate/deactivate Silent mode.

See also [Settings/User profile \(rings & tones\)](#).

SOS calls

Warning!

Mobile phones such as this unit use radio signals, the mobile phone network, the terrestrial network and user-programmed functions. This means that connection cannot be guaranteed in all circumstances. Therefore, you should never rely solely on a mobile phone for very important calls such as medical emergencies.

When the phone is turned on, the right soft key shows **SOS** before the SIM card is activated or if the phone lock is on.

Press **SOS**, then press **Yes** to automatically call the emergency number. Press **No** to return to the activation screen. If you pressed **Yes** by mistake, press **Abort** immediately to abort.

As long as the phone is switched on, it is always possible to place an SOS call by entering the main local emergency number followed by .

Most – but not all – networks accept calls to emergency numbers without a valid SIM card. Contact your network operator for more information.

Note!

The pre-programmed SOS number in this unit is aligned with the main emergency number/s in the country of purchase.

Emergency numbers vary by location/zones.

Emergency Call key

To make an emergency call, press and hold the Emergency Call key on the back of the phone for 3 seconds, or press it two times within 1 second. The phone will send an emergency SMS text message to all phone numbers in the **Emergency numbers list**. The phone will then dial the first number on the list. If the call is not answered within 25 seconds, the next number is dialled. Dialling is repeated 3 times or until the call is answered, or until  is pressed.

The Emergency Call function must be activated before use. See [Settings](#) on how to activate this function as described above or with 3 key presses, how to enter Emergency Numbers, and how to edit the emergency SMS message.

Note!

When an emergency call is activated the phone is pre-set to handsfree mode.

Automatic calls to SOS numbers are normally not allowed. Do not save these numbers in the list of numbers to be called automatically.

Some private security companies can accept automatic calls from their clients. Always contact the security company before programming in its number.

Warning:

Do not hold the device near your ear when the handsfree mode is in use, because the volume may be extremely loud.

Text input

Text is entered by pressing the numerical keys repeatedly to select characters. When writing SMS messages in some languages you can use the Smart ABC (eZiType™) input method which uses a dictionary to suggest words. See [Settings](#) on how to change input method.

Entering text

Press the key repeatedly until the desired character is shown. Wait a few seconds before entering the next character.

Press  for a list of special characters. Select the desired character and press **OK** to enter it.

Use the keys  /  to move the cursor within the text.

Press  to cycle upper case, lower case and numerals.

Entering text with Smart ABC

Press each key **once**, even if the displayed character is not the one you want. The dictionary will suggest words based on the keys you have pressed. Use the arrow keys to select a word, then press **OK** and continue with the next word.

If none of the suggested words are correct, press  to change to manual input mode. The icon on the top left of the display indicates the input mode:

eZi ABC	UPPER CASE with SmartABC
eZi abc	lower case with SmartABC
ABC	UPPER CASE
abc	lower case
123	Numerals

SMS Messaging

Creating and sending messages

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Write message** and press **OK**.
3. Type your message (see *Text input*) then press **Done**.
4. Select one of the **Send options** below and press **OK** to confirm.

Save and send	Send the message and save it in the Outbox
Send only	Send the message without saving
Send to many	Add more recipients for the message

If **Send to many** was selected, do the following:

1. Select **Recipients** and press **OK**.
2. Select one of the empty entries and press **Edit**.
3. Enter a phone number or press **Search** to open the phonebook. After entering or selecting a number, press **OK**.
4. Repeat step 2–3 to add additional recipients. When finished, press **Done**.

Note!

For international phone numbers, always use "+" before the country code (instead of 00 or similar) for best operation.

Outgoing messages (Outbox)

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Outbox** and press **OK**.
3. Select a message and press **OK**. Use the arrow keys to scroll the message up/down.
4. Press **Options**, see *Incoming messages (Inbox)*.

Incoming messages (Inbox)

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Inbox** and press **OK**.
3. Select a message from the list and press **Read**. Use the arrow keys to scroll the message up/down.
4. Press **Options**.

Send (Outbox)

Select one of the **Send options** and press **OK** to confirm, (see *Creating and sending SMS*).

Reply (Inbox)

Type your reply, then press **Done**.

The message will be sent immediately.

Delete

Press **Yes** to delete the message, or **No** to return to the menu.

Edit

Edit the message, then press **Done** to show the **Send options** (see *Creating and sending messages*).

Forward (Inbox)

Shows the **Send options**.

Delete all

Press **Yes** to delete all messages in the Inbox. Press **No** to return to the menu.

Use number

Displays all phone numbers contained in the message as well as the number of the sender.

1. Use the arrow keys to select one of the displayed numbers.
2. Press **Options**.
3. Select one of the following options and press **OK**.

Call	Call the selected number
Save	Save the number in the phonebook
Send SMS	Write a new SMS message

Settings

Note!

The settings described in this chapter are carried out in standby mode.

Time & date

Setting the time and date

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Time & date** and press **OK**.
3. Select **Set time** and press **OK**.
4. Enter the time (HH:MM), then press **OK**.
5. Select **Set date** and press **OK**.
6. Enter the date (YYYY/MM/DD), then press **OK**.

Setting the time/date format

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Time & date** and press **OK**.
3. Select **Set format** and press **OK**.
4. Select **Time Format** and press **OK**.
5. Select **12 hours** or **24 hours** and press **OK**.
6. Select **Date Format** and press **OK**.
7. Select the desired date format and press **OK**.

Setting Auto time on/off

To set the phone to automatically update the time and date according to the current time zone, select **On**. (Does only work with some operators.)

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Time & date** and press **OK**.
3. Select **Auto time** and press **OK**.
4. Select **On/Off** and press **OK**.

User profiles (rings & tones)

The phone has 3 available user profiles. Each profile can have different settings for ring signals, ring volume, etc.

Silent is a fixed profile with SMS and ring signals disabled, while vibration and key tone settings are unchanged. Press and hold  to activate/deactivate **Silent**.

Selecting a user profile

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User profiles** and press **OK**.
3. Select a user profile and press **Options**.
4. Select **Activate** and press **OK**.

Tone setup

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User profiles** and press **OK**.
3. Select a user profile and press **Options**.
4. Select **Customize** and press **OK**.
5. Select **Tone setup** and press **OK**.
6. Select **Ring tone** and press **OK**.
7. Select one of the available tones, the tone will be played. Press **OK** to confirm, or press **Back** to discard changes.
8. Set up the **Alarm**, **SMS tone** and **Keypad tone** in the same way.

Ring volume

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User profiles** and press **OK**.
3. Select a user profile and press **Options**.
4. Select **Customize** and press **OK**.
5. Select **Volume** and press **OK**.
6. Scroll up/down to change the ring volume, then press **OK**.

Alert type (ring/vibrate)

Incoming calls can be signalled by a ring tone and/or vibration, or by light only.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User profiles** and press **OK**.
3. Select a user profile and press **Options**.
4. Select **Customize** and press **OK**.
5. Select **Alert type** and press **OK**.
6. Select the desired signalling mode and press **OK**.

Warning and error tones

Warning and error tones are used to alert the user of low battery power, phone and SIM card errors, etc.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User profiles** and press **OK**.
3. Select a user profile and press **Options**.
4. Select **Customize** and press **OK**.
5. Select **Extra tone** and press **OK**.
6. Select a tone and press **On/Off** to enable/disable it.
7. Press **Done** to save.

User setup

Changing the language

The default language for the phone menus, messages etc. is determined by the SIM card. You can change this to any other language supported by the phone.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User setup** and press **OK**.
3. Select **Language** and press **OK**.
4. Scroll up/down to select a language, then press **OK**.

Display information

In standby mode the display can present date, time, and the connected network, or just the time.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User setup** and press **OK**.
3. Select **Idle display** and press **OK**.
4. Select **Clock only** or **All info** and press **OK**.

Display backlight

Sets the delay time before the display backlight is turned off.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User setup** and press **OK**.
3. Select **LCD backlight** and press **OK**.
4. Select **15 sec.** or **30 sec.** and press **OK**.

Blocking functions

You can disable some functions to simplify use of the phone.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Block function** and press **OK**.
3. Select each function you want to disable and press **On**.
4. Press **Done** to confirm.

Emergency

Settings for the Emergency Call key function.

See also [Operation/Emergency call](#).

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Emergency** and press **OK** for the following settings:

Activation

Select one of the following options and press **OK**.

Off	Emergency call key disabled.
On Normal	Emergency Call key enabled. To activate, hold key for >3 seconds, or press 2 times within 1 second.
On (3)	Emergency Call key enabled. To activate, press key 3 times within 1 second.

Numbers list

The list of numbers that will be called when the Emergency Call key is pressed.

To add a new emergency number, select **Empty** and press **Add**. Repeat until you have max. 5 emergency numbers.

See [Phone book](#) on how to add names/numbers.

To edit or delete an existing entry, select it and press **Options**.

Message

The SMS text message to be sent when the Emergency Call key is pressed. Enter/edit text, then press **OK** to save.

Alarm information

Please read this important safety information before enabling the Emergency Call function:

Be careful about including numbers with automatic answering in the call list, as the alarm sequence stops once the call is answered.

Voice mail

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Voice mail** and press **OK**, then **Options**.
3. Select **Connect** and press **OK** to call the voice mailbox.

The voice mailbox can also be called by pressing and holding **1**.

If no number has been added yet, the line will show **Empty**.

Adding or editing the voice mailbox number

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Voice mail** and press **OK**.
3. Select **Empty** and press **Options**.
4. Select **Edit** and press **OK**.
5. Press **Edit** and enter the name and then press **Done**.
6. Press .
7. Enter the phone number to your voice mailbox.
8. Press **Save** to save the number.

Note!

The voice mailbox number is provided by your network operator.

Speed dial

The numerical keys **0** and **2–9** can be used for speed dialling.

Adding speed dial number~

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Speed dial** and press **OK**.
3. Select **0** and press **Add**.
4. Select an entry from the phonebook and press **OK**.
5. Repeat to add speed dial entries for keys **2–9**.

To speed dial an entry, press and hold the corresponding number key.

To edit an existing entry, select it and press **Options**, then select **Edit** or **Delete** and press **OK**.

Call setup

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Call setup** and press **OK** for the following settings:

Caller ID

Controls display of your phone number on the recipients phone. Select an option and press **OK**.

Set by network	Use default setting by the network
Hide ID	Never show your number
Send ID	Always show your number

Call waiting

Select an option and press **OK**. See also [Operation - Call waiting](#).

Activate	Enables the function
Deactivate	Disables the function
Query status	Displays if the service is active or not

Call divert

Set up which calls should be diverted.

Select a condition and press **OK**, then select **Activate**, **Deactivate** or **Query status** (see [Call waiting](#) above) for each.

Div. voice calls	Diverts all voice calls.
Div. unreach	Diverts incoming calls if the phone is turned off or out of range.
Div. no reply	Diverts incoming calls if unanswered.
Divert if busy	Diverts incoming calls if the line is busy.
Cancel diverts	Do not divert calls

Call barring

The phone can be restricted to disallow certain types of calls.

Note!

To change these settings a password is needed. Contact your network operator to get the password.

Outgoing calls	Press OK then select:
All calls	User can answer incoming calls but not dial out.
Internat. calls	User can not call international numbers.
Int. except home	User can not call international numbers except to the country associated with the SIM card.
Incoming calls	Press OK then select:
All calls	User can dial out but not receive incoming calls.
When roaming	User can not receive incoming calls while roaming (operating in other networks).
Cancel all	Cancel all call barring (password needed)
Set barr. PW	Change the barring password (password needed)

Answer mode

Select **Any key** and press **On** to be able to answer incoming calls by pressing any key.

SMS settings

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **SMS settings** and press **OK** for the following settings:

Predictive text

1. Press **OK**.
2. Select **On/Off** to enable/disable it, and press **OK**.
3. Select a dictionary (language) to enable Smart ABC/eZiType™, see [Text input](#), and press **OK**.

Profile set

This number is needed to use the SMS function. The number can be obtained from the network operator.

1. Add/edit the message service phone number. Use the side keys to move the cursor. Press **Clear** to erase.
2. Press **Save** to save the new number.

Memory status

Displays the percentage of memory space used in the SIM card and phone memory.

Pref. storage

1. Select **SIM** to store messages on the SIM card, or **Phone** to store messages in the phone memory.
2. Press **OK** to confirm.

Network setup

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Network setup** and press **OK**.
3. Select one of the following options and press **OK** to confirm.

Automatic	Network is selected automatically.
Manual	A list of available network operators is displayed (after a short delay). Select the desired operator and press OK .

Services

This menu may contain pre-programmed services from your network provider.

* Depending on network support and subscription.

Security settings

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Security** and press **OK**.

SIM lock

The SIM card is protected with a PIN code (Personal Identification Number). The phone can be set to ask for the PIN code on startup.

Select **On/Off** and press **OK** to enable/disable SIM card lock.

Note!

You need to input the current PIN code to disable/enable SIM lock.

Phone lock

Select **On/Off** and press **OK** to enable/disable the Phone lock.

Note!

*You need to input the current Phone code to change this setting. The default Phone code is **1234**.*

Keypad lock

Select one of the following options and press **OK**.

Auto key lock	Select the time delay for automatic keypad locking and press OK to confirm.
Unlock mode	Select Single key to unlock the keypad with  or Dual key to unlock with right soft key and  . Press OK to confirm.

PIN / PIN2 / Phone password

To change the PIN codes or the phone lock password:

1. Enter the current code and confirm with **OK**
2. Enter a new code and confirm with **OK**.
3. Enter the new code again and confirm with **OK**.

Reset

Resets the phone to the factory settings.

Input the phone lock password and press **OK** to reset.

Alarm

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Alarms** and press **OK**.
3. Select one of the alarms **Alarm 1** – **Alarm 5**, then press **Edit**.
4. To disable an alarm select **Off**, to enable it select **On**, then press **OK**.
5. Enter the alarm time using the keypad, then press **OK**.
6. For a single occurrence, select **Single** and press **OK**.
7. For a repeated alarm, select **Repeated** and press **OK**.
Scroll through the list of weekdays and press **On/Off** to enable/disable the alarm for each weekday, then press **Done**.
8. Enter a description for the alarm (see [Text input](#)), then press **Save** to save the alarm.

Note!

*The alarm function will work even when the phone is switched off. Do not press **Yes** when wireless phone use is prohibited or when it may cause interference or danger.*

*Press **Stop** to turn off the alarm or press **Snooze** to repeat the alarm after 9 minutes.*

Task reminders

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Tasks** and press **OK**.
3. To add a new task, press **Add**.
4. Enter a date for the task, then press .
5. Enter a time for the task, then press .
6. Press **Edit**, enter a description for the task (see *Text input*), then press **Done**.
7. Press **Save** to save the task.

At the recorded date/time, an alert tone will be played and the task description will be shown on the display.

Note!

*The tasks function will work even when the phone is switched off. Do not press **Yes** when wireless phone use is prohibited or when it may cause interference or danger.*

Calculator

The Calculator can perform basic math operations.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Enter the first number. Use  to enter decimal points.
3. Use the arrow keys to select an operation (+ - * /) and press **OK**.
4. Enter the next number and press **OK**.
5. Repeat steps 2–4 as necessary. The result is shown after each entry. Alternatively, select  and press **OK** to calculate the result.

Troubleshooting

Phone cannot be switched on

Battery charge low

Connect the power adapter and charge the battery for hours.

Battery incorrectly installed

Check the installation of the battery.

Failure to charge the battery

Battery or charger damaged

Check the battery and charger.

Battery recharged in temperatures <32° or >104°F (< 0°C or > 40°C)

Improve the charging environment.

Charger incorrectly connected to phone or power socket

Check the charger connections.

Standby time decreases

Battery charge capacity too low

Install a new battery.

Too far from base station, phone is constantly searching for signal

Searching the network consumes battery power. Find a place with a stronger signal, or temporarily turn off the phone.

Failure to place or receive calls

Call barring activated

Deactivate call barring. If this does not solve the problem, contact the network operator.

PIN code not accepted

Wrong PIN code entered too many times

Enter the PUK code to change the PIN code, or contact the network operator.

SIM card error

SIM card damaged	Check the condition of the SIM card. If it is damaged, contact the network operator.
SIM card incorrectly installed	Check the installation of the SIM card. Remove the card and reinstall it.
SIM card dirty or damp	Wipe the contact surfaces of the SIM card with a clean cloth.

Failure to connect to network

SIM card invalid	Contact the network operator.
No coverage of GSM service	Contact the network operator.
Signal too weak	See <i>Weak signal</i> below.

Weak signal

Too far from base station	Try again from another location.
Network congestion	Try calling at a later time.

Echo or noise

Regional problem from bad network relay	Hang up and redial. This may switch to another network relay.
--	---

Failure to add a contact

Phonebook memory full	Delete contacts to free up memory.
------------------------------	------------------------------------

Failure to set a function

Function not supported or subscribed from network	Contact the network operator.
--	-------------------------------

Safety Instructions

Warning!

The unit and the accessories can contain small parts. Keep all of the equipment out of the reach of small children.

Operating environment

Follow the rules and laws that apply wherever you are, and always turn off the unit whenever its use is prohibited or can cause interference or hazards. Only use the unit in its normal user position.

This unit complies with guidelines for radiation when it is used either in a normal position against your ear, or when it is at least 7/8 of an inch (2.2cm) from your body. If the unit is carried close to your body in a case, belt holder or other holder, these holders should not contain any metal, and the product should be placed at the distance from your body specified above. Make sure that the distance instructions above are followed until the transfer is complete.

Parts of the unit are magnetic. The unit can attract metal objects. Do not keep credit cards or other magnetic media near the unit. There is a risk that information stored on them can be erased.

Medical units

The use of equipment that transmits radio signals, for example, mobile phones, can interfere with insufficiently protected medical equipment. Consult a doctor or the manufacturer of the equipment to determine if it has adequate protection against external radio signals, or if you have any questions. If notices have been put up at health care facilities instructing you to turn off the unit while you are there, you should comply. Hospitals and other health care facilities sometimes use equipment that can be sensitive to external radio signals.

Pacemakers

The Health Industry Manufacturers Association recommends that a minimum separation of 6 inches (15 cm) be maintained between a handheld wireless phone and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker. Persons with pacemakers:

- Should always keep the unit more than 6 inches (15cm) from their pacemaker when the it is turned on
- Should not carry the unit in a breast pocket
- Should use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference

If you have any reason to suspect that interference is taking place, turn the phone off immediately.

Areas with explosion risk

Always turn off the unit when you are in an area where there is a risk of explosion. Follow all signs and instructions. There is a risk of explosion in places that include areas where you are normally requested to turn off your car engine. In these areas, sparks can cause explosion or fire which can lead to personal injury or even death.

Turn off the unit at filling stations, and any other place that has gas pumps and auto repair facilities.

Follow the restrictions that apply to the use of radio equipment near places where fuel is stored and sold, chemical factories and places where blasting is in progress. Areas with risk for explosion are often – but not always – clearly marked. This also applies to below decks on ships; the transport or storage of chemicals; vehicles that use liquid fuel (such as propane or butane); areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust or metal powder.

Emergency calls

Warning!

Mobile phones such as this unit use radio signals, the mobile phone network, the terrestrial network and user-programmed functions. This means that connection cannot be guaranteed in all circumstances. Therefore, you should never rely solely on a mobile phone for very important calls such as medical emergencies.

Vehicles

Radio signals can affect electronic systems in motor vehicles (for example, electronic fuel injection, ABS brakes, automatic cruise control, air bag systems) that have been incorrectly installed or are inadequately protected. Contact the manufacturer or its representative for more information about your vehicle or any additional equipment.

Do not keep or transport flammable liquids, gases or explosives together with the unit or its accessories. For vehicles equipped with air bags: Remember that air bags fill with air with considerable force.

Do not place objects, including fixed or portable radio equipment in the area above the airbag or the area where it might expand. Serious injuries may be caused if the mobile phone equipment is incorrectly installed and the airbag fills with air.

It is prohibited to use the unit while in flight. Turn off the unit before you board a plane. Using wireless telecom units inside a plane can pose risks to air safety and interfere with telecommunications. It may also be illegal.

Driving safely²

Warning!

Use of this unit alone or with headphones (even if used only in one ear) while driving a motor vehicle or riding a bicycle is dangerous and is illegal in some areas, and the user should not engage in such conduct. Driving while operating a mobile phone is distracting and could cause serious injury or death.

If you decide to use this unit while driving or riding a bicycle, keep in mind the following guidelines:

- **Give full attention to driving and to the road.**

Using a mobile device while driving may be distracting. If you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle, riding a bicycle, or performing any activity that requires your full attention, pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions require.

- **Get to know your phone and its features such as phone book, call memory, and speakerphone.**

These features help you to place your call without taking your attention off the road. See the applicable portion of this user's guide for more information.

- **Use a hands-free device.**

Add an extra layer of convenience and safety to your unit with one of the many hands-free accessories available.

Use of a headset or other hands-free device may be legally required.

Several states have in recent years passed laws making it unlawful to operate a motor vehicle while talking on a wireless phone without use of a headset, speakerphone, or other hands-free device. County and municipal ordinances may also limit or ban wireless conversations for automobile drivers. You should therefore check the status of such laws in your area and in locations to which you travel by car, whether or not you otherwise follow the preferred safety practice of routinely using a hands-free device.

For SMS text messaging, it is a recommended safety practice that you never send or view received text messages while driving; in California, and likely other states in the future, SMS messaging by a driver is also a legal violation.

- **Position phone within easy reach.**

Keep your eyes on the road. If you get an incoming call at an inconvenient time, let your voice mail answer it for you.

2 Adapted from CTIA-The Wireless Association ®

- **Assess the traffic before dialing, or place calls when you are not moving or before pulling into traffic.**

Try to plan calls when your car will be stationary. Never dial, send SMS text messages, or enter other text while you are driving. Driving while operating a mobile phone is distracting and could cause serious injury or death.

- **Let the person you are speaking with know you are driving.**

If necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions. Driving in rain, sleet, snow, ice, fog, and even heavy traffic can be hazardous.

- **Do not take notes, look up phone numbers, or perform any other activities that require your attention while driving.**

Jotting down a to-do list or flipping through your address book takes attention away from your primary responsibility, driving safely.

- **Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.**

Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that have the potential to divert your attention from the road.

RF exposure information (SAR)

This model phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.

This phone is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg. *Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The highest SAR value for the model phone as reported to the FCC when tested for use at the ear is 0,686 W/kg and when worn on the body, as described in this user guide, is 0,590 W/kg (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available enhancements and FCC requirements.) While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement. The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid after searching on **FCC ID:**

WS5DOR0341G

For body worn operation, this phone has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines for use with an accessory that contains no metal and the positions the handset a minimum of 5/8 inch (1.5 cm) from the body. Use of other enhancements may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. If you do not use a body-worn accessory and are not holding the phone at the ear, position the handset a minimum of 5/8 inch (1.5 cm) from your body when the phone is switched on.

*In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kilogram (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. SAR values may vary depending on national reporting requirements and the network band.

TTY compatibility

This unit does not support TTY signaling. If you intend to connect a TTY to the unit, this unit should not be purchased and, if already purchased, it should be returned for a refund.

FCC ID: WS5DOR0341G

Disclaimer and Limitation of Liability

Doro AB and its affiliates, licensees and retailers assume no responsibility for any damage or loss resulting from the use of this guide. Doro AB and its affiliates, licensees and retailers assume no responsibility for any loss or claims by third parties that may arise through the use of this software. Doro AB and its affiliates, licensees and retailers assume no responsibility for any damage or loss caused by deletion of data as a result of malfunction, dead battery, or repairs. Be sure to make backup copies of all important data on other media to protect against data loss.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL DORO AB OR ANY OF ITS AFFILIATES, LICENSEES AND RETAILERS BE RESPONSIBLE FOR ANY LOSS OF DATA OR INCOME OR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES HOWSOEVER CAUSED. THE CONTENTS OF THIS DOCUMENT ARE PROVIDED "AS IS." EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE MADE IN RELATION TO THE ACCURACY, RELIABILITY, OR CONTENTS OF THIS DOCUMENT. DORO AB RESERVES THE RIGHT TO REVISE THIS DOCUMENT OR WITHDRAW IT AT ANY TIME WITHOUT PRIOR NOTICE.

FCC notice

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Doro has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

© 2009 Doro AB. All rights reserved.

Care and Maintenance

Your unit is a technically advanced product and should be treated with the greatest care. Negligence may void the warranty.

- Protect the unit from moisture. Rain/snowfall, moisture and all types of liquid can contain substances that corrode the electronic circuits. If the unit gets wet, you should remove the battery and allow the unit to dry completely before you replace it.
- Do not use or keep the unit in dusty, dirty environments. The unit's moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not keep the unit in warm places. High temperatures can reduce the lifespan for electronic equipment, damage batteries and distort or melt certain plastics.
- Do not keep the unit in cold places. When the unit warms up to normal temperature, condensation can form on the inside which can damage the electronic circuits.
- Do not try to open the unit in any other way than that which is indicated here.
- Do not drop the unit. Do not knock or shake it either. If it is treated roughly the circuits and precision mechanics can be broken.
- Do not use strong chemicals to clean the unit.
- Do not disassemble or open crush, bend or deform, puncture or shred.
- Do not modify or remanufacture, attempt to insert foreign objects into the battery, immerse or expose to water or other liquids, expose to fire, explosion or other hazard.
- Only use the battery for the system for which it is specified.
- Only use the battery with a charging system that has been qualified with the system per IEEE-Std- 1725-2006. Use of an unqualified battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard.
- Do not short circuit a battery or allow metallic conductive objects to contact battery terminals.
- Replace the battery only with another battery that has been qualified with the system per this standard, IEEE-Std-1725-2006. Use of an unqualified battery may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazard.
- Promptly dispose of used batteries in accordance with local regulations.
- Battery usage by children should be supervised.
- Avoid dropping the phone or battery. If the phone or battery is dropped, especially on a hard surface, and the user suspects damage, take it to a service center for inspection.
- Improper battery use may result in a fire, explosion or other hazard.

The advice above applies to the unit, battery, mains adapter and other accessories. If the phone is not working as it should, please contact the place of purchase for service. Don't forget the receipt or a copy of the invoice.

Battery disposal and recycling information

When the battery in this unit has reached the end of its useful life, please dispose of it according to your local environmental laws and regulations. For information about recycling cell phone batteries, go to: <http://www.rbrc.org>



The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When the battery in this unit has reached the end of its useful life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your unit will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Technical Data

Specifications

Network:	900/1800/1900 Triple Band
Dimensions:	4.92 in x 2.04 in x .63 in (125 mm x 52 mm x 16 mm)
Weight:	3.4 oz (97 g) (including battery)
Battery:	3.7V/850 mAh Li-ion battery

© 2009 Doro AB. All rights reserved.

eZiType™ is a trademark of Zi Corporation.

vCard is a trademark of the Internet Mail Consortium.

Contenido

Instalación	3
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería	3
Carga	4
Funcionamiento	5
Activar el teléfono	5
Realización de una llamada	6
Realización de una llamada desde la agenda	6
Recepción de una llamada	6
Control de volumen	6
Símbolos de la Pantalla	7
Funciones Adicionales	8
Opciones de llamada	8
Llamada en espera	9
Información de llamada	9
Registro de llamadas	9
Agenda	10
Bloqueo de teclado	12
Auriculares	13
Modo silencioso	13
Llamadas de SOS	14
Tecla de llamada de emergencia	15
Entrada de texto	16
Mensajes SMS	17
Crear y enviar mensajes	17
Mensajes salientes (bandeja de salida)	17
Mensajes entrantes (bandeja de entrada)	18

Ajustes	20
Hora y fecha	20
Perfiles usuario (señales de llamada y tonos)	21
Configurar	23
Funciones de bloqueo	24
Emergencia	24
Buzón de voz	25
Marcación rápida	26
Ajuste llamada	26
Config. SMS	28
Config. red	29
Servicios*	29
Ajustes de seguridad	29
Alarmas	31
Recordatorios de tareas	32
Calculadora	32
Resolución de Problemas	33
Instrucciones de Seguridad	35
Exención y Limitación de Responsabilidad	42
Cuidado y Mantenimiento	44
Datos Técnicos	45

Instalación

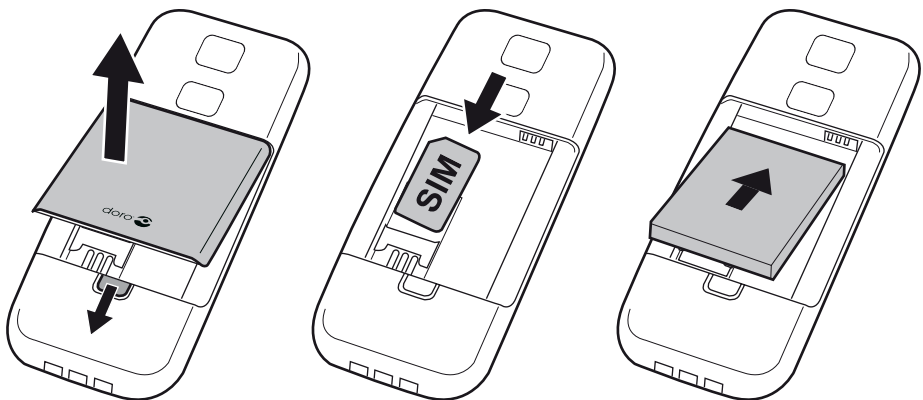
Advertencia

Apague el teléfono y desconecte el cargador antes de extraer la tapa de la batería.

Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

El soporte de la tarjeta SIM está ubicado detrás de la batería.

1. Extraiga la batería, si ya está instalada.
2. Inserte la tarjeta SIM deslizándola con cuidado en su soporte. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM miran hacia dentro y que la esquina cortada queda arriba. Tenga cuidado de no rayar ni doblar los contactos de la tarjeta SIM.
3. Inserte la batería deslizándola en el compartimiento de la batería con los contactos mirando hacia arriba y a la derecha.
4. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la batería.



Carga

Advertencia

Utilice únicamente baterías, cargadores y accesorios cuyo uso haya sido aprobado para este modelo en particular.

La conexión de otros accesorios podría resultar peligrosa e invalidar la garantía del teléfono.

Cuando la batería tenga poca carga,  se mostrará en la pantalla y se oirá una señal de aviso. Para cargar la batería, conecte el adaptador de red a una toma de corriente en la pared y a la toma para el cargador .

Si el teléfono está encendido cuando el cargador está conectado a este, aparece  brevemente en pantalla y , cuando está desconectado. Mientras se carga la batería, aparece el indicador de carga de la batería.

Si el teléfono está apagado cuando el cargador está conectado a este, solo aparecerá en pantalla el indicador de estado de carga de la batería.

Se tarda aproximadamente 3 horas para cargar completamente la batería.

 se muestra una vez completada la carga.

Nota

Para ahorrar energía, la retroiluminación de la pantalla LCD se apaga poco tiempo después, pero el teléfono sigue cargándose. Pulse cualquier tecla para iluminar la pantalla.

La capacidad total de la batería no se logrará hasta que esta no se haya cargado 3-4 veces.

La temperatura ambiente debe estar entre 0 °C y +40 °C durante la carga.

La batería se degrada con el tiempo, lo que significa que el tiempo de llamada y de espera normalmente se ve reducido con el uso regular.

Funcionamiento

Activar el teléfono

Mantenga pulsado ⓘ en la parte superior del teléfono para encenderlo / apagarlo. Pueden aparecer los siguientes mensajes:



No hay tarjeta SIM o está insertada de forma incorrecta.



Tarjeta SIM dañada o no válida.

Si la tarjeta SIM es válida, pero está protegida con un código PIN (Personal Identification Number, número de identificación personal), se visualiza **PIN:**. Introduzca el código PIN y pulse **OK** (⇐ esquina superior izquierda del teclado).

Salte hacia atrás con **Borrar** (⇐ esquina superior derecha del teclado).

Nota

Si la tarjeta SIM no se suministró con los códigos PIN y PUK, póngase en contacto con su operador de red.

Intentos: # muestra el número de intentos que quedan para introducir el PIN. Cuando se agotan los intentos, se visualiza **SIM bloq.** en pantalla. Ahora tendrá que desbloquear la tarjeta SIM con el código PUK (Personal Unblocking Key, clave de desbloqueo personal).

1. Introduzca el código PUK y confirme con **OK**.
2. Introduzca un nuevo código PIN y confirme con **OK**.

Cambiar idioma, fecha y hora

Puede cambiar el idioma para los menús, mensajes, etc por cualquier otro idioma compatible con el teléfono. Véase [Configuración](#) en cómo cambiar el idioma, la hora y la fecha.

Realización de una llamada

1. Introduzca el número. Salte hacia atrás con **Borrar**.
2. Pulse  para marcar. Pulse **Anular** para cancelar el marcado.
3. Pulse  para finalizar la llamada.

Nota

Cuando realice llamadas internacionales, pulse  dos veces para el prefijo internacional «+». Utilice siempre «+» antes del código de país (en vez de 00 o similar) para un mejor funcionamiento.

Realización de una llamada desde la agenda

1. Pulse **Nombre** para abrir la agenda.
2. Utilice las teclas de flecha  /  para desplazarse por la agenda, o busque rápidamente pulsando la tecla correspondiente a la inicial de la entrada. Consulte [Entrada de texto](#).
3. Pulse **Marcar** para marcar la entrada seleccionada, o pulse **Atrás** para volver al modo de espera.

Recepción de una llamada

1. Pulse  para responder o pulse **Silencio** para desconectar la señal de llamada y luego **Rechazar** para rechazar la llamada (señal de ocupado).
También puede pulsar  para rechazar la llamada directamente.
 2. Pulse  para finalizar la llamada.
- Consulte el apartado [Opciones de llamada](#).

Control de volumen

Utilice las teclas de flecha  /  para ajustar el volumen del sonido. El nivel del volumen se indicará en pantalla.

Símbolos de la Pantalla

	Nivel de potencia		Auriculares conectados
	Tono (solo señal de llamada)		Llamada perdida
	Vibrador (solo vibración)		Bloqueo del teclado activado
	Vib. + tono		Nivel de batería
	Vib. > tono		Itinerancia (conectado a otra red)
	Solo luz (sin señal de llamada / sin vibración)		Nuevo mensaje
			Alarma activa

	No hay tarjeta SIM		Cargador conectado
	Error de la tarjeta SIM		Cargador desconectado
	Silencio		Auriculares conectados
	Desbloqueo del teclado		Auriculares desconectados
	Nuevo mensaje SMS		Manos libres activado
	Solo llamadas de emergencia		Manos libres desactivado
	OK (confirmado)		Advertencia
	Pregunta		Error
	Nivel de batería bajo		En carga (animado)
	Llamando		Llamada finalizada
	Llamada entrante		Llamada perdida
	Buscando		Llamada en espera

Funciones Adicionales

Opciones de llamada

Durante una llamada, las teclas programables¹ dan acceso a funciones adicionales:

Opción (tecla programable izquierda)

Se visualiza un menú con las siguientes opciones:

Llam. ún. esp.	Retener la llamada actual
Fin. llam. ún.	Finalizar la llamada actual (igual que )
Nueva llamada	Llamar a otro número (llamada a tercero)
Agenda	Buscar en la agenda
Central msj	Escribir o leer mensajes SMS
Silencio	Desactivar el micrófono (silencio)

Altavoz (tecla programable derecha)

Activa el modo manos libres, lo que le permite hablar sin sostener el teléfono.

Hable claramente hacia el micrófono a una distancia máxima de 1 metro. Utilice las teclas  /  para ajustar el volumen del altavoz.

Pulse **Teléf.** para volver al modo normal.

Nota

La función manos libres solo permite hablar a una persona a la vez. La alternancia entre hablar / escuchar se activa con el sonido de la persona que habla. Los ruidos de fondo fuertes (música, etc.) pueden interferir en la función manos libres.

¹ **Las teclas programables**  poseen diversas funciones.

La función actual de la tecla se muestra sobre la tecla programable en la pantalla.

Llamada en espera

Se oirá un tono de alerta si hay una llamada entrante mientras habla. Para poner en espera la llamada actual y contestar la llamada entrante, pulse **Opción**.

Este servicio debe activarse, consulte el apartado [Ajustes / Ajuste llamada](#).

Información de llamada

Durante una llamada se visualizan el número de teléfono emisor o receptor y el tiempo de llamada transcurrido.

Si se ha ocultado la identidad de la llamada entrante, aparecerá en pantalla **Secreto**.

Registro de llamadas

Las llamadas respondidas, perdidas y salientes se guardan en un registro de llamadas combinado. Pueden almacenarse hasta 20 llamadas de cada clase. En caso de varias llamadas al mismo número, solo se guarda la llamada más reciente.

Recuperación y marcación

1. Pulse .
2. Utilice las teclas de flecha  /  para desplazarse por la lista de llamadas.
 -  = llamada entrante
 -  = llamada saliente
 -  = llamada perdida
3. Pulse  para marcar el número o pulse **Opción** para los siguientes ajustes:

Ver	Muestra detalles de la llamada seleccionada.
Borrar	Borra la llamada.
Borrar todo	Borra todas las llamadas del registro de llamadas.
Guardar	Guarda el número en la agenda.

Agenda

Máxima cantidad de entradas y número en cada entrada depende si el almacenamiento está en el teléfono o en en la tarjeta SIM, *vease [Agenda](#), [Almacenar](#)*.

Crear una entrada en la agenda

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **-Añadir-** y pulse **Añadir**.
3. Seleccione **Nombre** y pulse **Editar**.
4. Introduzca un nombre para el contacto. Consulte [Entrada de texto](#). Salte hacia atrás con **Borrar**.
5. Pulse **Hecho**.
6. Seleccione **Móvil** introduzca el número de teléfono y luego pulse **Guardar**.
7. Pulse  para volver al modo de espera.

Nota

Para números de teléfono internacionales, utilice siempre «+» antes del código de país (en vez de 00 o similar) para un mejor funcionamiento.

Administración de las entradas de la agenda

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione una entrada y pulse **Opción**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Ver

Muestra detalles de la llamada seleccionada.

Editar

1. Edite el nombre / número. Para editar el nombre debe pulsar **Editar**. Utilice las teclas  /  para mover el cursor. Salte hacia atrás con **Borrar**.
2. Pulse **Guardar**.

Añadir

Consulte más arriba [Crear una entrada en la agenda](#).

Marcar

Pulse **OK** para llamar a ese contacto.

Enviar SMS

Pulse **OK** para escribir un mensaje SMS. Consulte [*Mensajes SMS*](#).

Configurar de los 10 primeros

Pulse **OK** y luego **Añadir** para establecer esa entrada como uno de los 10 primeros números de la agenda. Para borrar una entrada de las 10 primeras, seleccione la entrada en la lista de las 10 primeras, pulse **Opción** y luego **Borrar**.

Borrar

Pulse **OK** para borrar la entrada de la agenda seleccionada.
Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.

Borrar todo

Seleccione **De SIM** o **De teléfono** y pulse **OK** para borrar todas las entradas de la agenda desde la tarjeta SIM o desde la memoria del teléfono.

Introduzca el código del teléfono y pulse **OK** para confirmar.

Copiar todo

Seleccione **Desde SIM** y pulse **OK** para copiar todas las entradas de la agenda desde la tarjeta SIM a la memoria del teléfono.

Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.

Seleccione **Desde teléfono** y pulse **OK** para copiar todas las entradas de la agenda desde la memoria del teléfono a la tarjeta SIM. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.

Almacenar

Seleccione **SIM** (por defecto) o **Teléfono** y pulse **OK** para seleccionar el lugar de almacenamiento para las nuevas entradas de la agenda.

Teléfono	100 entradas con 3 números de teléfono en cada entrada. Móvil, Número casa o N.º oficina.
SIM	1 número de teléfono en cada entrada. Máxima cantidad de entradas y número en cada entrada es variable según la memoria de la tarjeta SIM/preferencias del operador.

Mandar vCard

Seleccione **Enviar por SMS** y pulse **OK** para enviar por SMS la entrada seleccionada de la agenda en forma de vCard. Introduzca el número de teléfono del receptor y pulse **OK** para enviar.

Bloqueo de teclado

Mantenga pulsado  para bloquear / desbloquear el teclado.

Puede responderse a las llamadas entrantes pulsando  aunque el teclado esté bloqueado. Durante la llamada, el teclado está desbloqueado. Cuando finaliza o se rechaza la llamada se vuelve a bloquear el teclado.

Consulte [Ajustes](#) para las opciones del bloqueo del teclado.

Nota

El número de emergencia se puede marcar sin desbloquear el teclado.

Auriculares

Cuando se conecten unos auriculares, el micrófono interno del teléfono se desconectará automáticamente.

Cuando reciba una llamada, puede usted utilizar la tecla de respuesta del cable de los auriculares para responder y finalizar llamadas.

Advertencia

Utilizar auriculares con un volumen alto puede dañar el oído. Ajuste el volumen del sonido con precaución cuando utilice auriculares.

Modo silencioso

El modo silencioso es un perfil fijo con las señales de llamada y mensajes SMS desactivadas, mientras que los ajustes de vibración y de tono de tecla siguen igual. Mantenga pulsado  para activar / desactivar el modo silencioso.

Consulte también el apartado *[Ajustes / Perfil de usuario \(señales de llamada y tonos\)](#)*.

Llamadas de SOS

Advertencia

Los teléfonos celulares, como este equipo, utilizan señales de radiofrecuencia, la red de telefonía celular, la red terrestre y las funciones programadas por el usuario. Esto significa que no puede garantizarse la conexión en todas las circunstancias. Por lo tanto, nunca debe confiar solamente en el teléfono celular para hacer llamadas de suma importancia, como es el caso de una emergencia médica.

Cuando se enciende el teléfono, la tecla programable derecha indica **SOS** antes de activarse la tarjeta SIM o si está activado el bloqueo del teléfono.

Pulse **SOS** y, a continuación, pulse **Sí** para llamar automáticamente. Pulse **No** para volver a la pantalla de activación. Si pulsa **Sí** por error, pulse **Anular** de inmediato para cancelar.

Cuando el teléfono está encendido, siempre es posible realizar una llamada de SOS introduciendo el número de emergencia seguido de .

La mayoría de las redes (aunque no todas) aceptan llamadas al a números de emergencia sin necesidad de disponer de una tarjeta SIM válida. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.

Nota

El pre-programados SOS número en esta unidad está alineado con el número de emergencia principal / s en el país de compra.

Los números de emergencia varían por zonas.

Tecla de llamada de emergencia

Para realizar una llamada de emergencia, mantenga pulsada la tecla de llamada de emergencia situada en la parte trasera del teléfono durante 3 segundos, o púlsela dos veces en 1 segundo. El teléfono enviará un mensaje de texto SMS de emergencia a todos los números en la **lista de números de emergencia**. A continuación, el teléfono marcará el primer número de la lista. Si pasan 25 segundos sin que la llamada obtenga respuesta, se marca el siguiente número. Se marca 3 veces, hasta que se responde la llamada o hasta que se pulsa .

La función de llamada de emergencia debe activarse antes de su uso. Consulte el apartado [Ajustes](#) para saber cómo activar esta función, cómo acceder a los números de emergencia y cómo editar el mensaje SMS de emergencia.

Nota

Durante una llamada de emergencia, el teléfono está preconfigurado en el modo altavoz.

Normalmente no se permiten llamadas de SOS automáticas. No guarde este número en la lista de números a los que se llamará automáticamente.

Algunas empresas de seguridad privadas aceptan llamadas automáticas de sus clientes. Póngase en contacto con su empresa de seguridad antes de incluir su número en la lista.

Al escoger un número para la llamada de emergencia, utilice un número que no tiene contestador automático conectado a la misma. La llamada de emergencia se detendrá tan pronto como su llamada ha sido contestada.

Aviso:

No sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz, ya que el volumen puede resultar muy alto.

Entrada de texto

El texto se introduce pulsando repetidamente las teclas numéricas para seleccionar los caracteres. Cuando escriba mensajes SMS en determinados idiomas, puede utilizar el método predictivo de introducción Smart ABC (eZiType™), el cual utiliza un diccionario para sugerir palabras. Consulte [Ajustes](#) para ver cómo cambiar el método de introducción.

Introducción de texto

Pulse repetidamente la tecla hasta visualizar el carácter deseado. Espere unos segundos antes de introducir el siguiente carácter.

Pulse  para acceder a la lista de caracteres especiales. Seleccione el carácter deseado y pulse **OK** para introducirlo.

Utilice las teclas  /  para mover el cursor por el texto.

Pulse  para alternar entre mayúsculas, minúsculas y numerales.

Introducción de texto predictivo con Smart ABC

Pulse **una vez** cada tecla, incluso si el carácter mostrado no es el que usted desea. El diccionario sugerirá palabras basándose en las teclas pulsadas. Utilice las teclas de flecha para seleccionar una palabra, pulse **OK** y continúe con la siguiente palabra.

Si no es correcta ninguna de las palabras sugeridas, pulse  para cambiar a modo de introducción manual. El icono de la parte superior izquierda de la pantalla indica el modo de introducción:

	MAYÚSCULAS con SmartABC
	minúsculas con SmartABC
ES	MAYÚSCULAS
es	minúsculas
123	Numerales

Mensajes SMS

Crear y enviar mensajes

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Escribir mens.** y pulse **OK**.
3. Teclee su mensaje (consulte [Entr. texto](#)) y pulse **Hecho**.
4. Seleccione una de las **Opciones envío** de abajo y pulse **OK** para confirmar.

Guardar y enviar	Envía el mensaje y lo guarda en la bandeja de salida.
Solo enviar	Envía el mensaje sin guardarlo.
Enviar a varios	Añade más receptores al mensaje.

Si ha seleccionado **Enviar a varios**, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Receptores** y pulse **OK**.
2. Seleccione una de las entradas vacías y pulse **Editar**.
3. Introduzca un número de teléfono o pulse **Buscar** para abrir la agenda. Después de introducir o seleccionar un número, pulse **OK**.
4. Repita los pasos 2–3 para añadir otros receptores. Cuando haya acabado, pulse **Hecho**.

Nota

Para números de teléfono internacionales, utilice siempre «+» antes del código de país (en vez de 00 o similar) para un mejor funcionamiento.

Mensajes salientes (bandeja de salida)

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Salientes** y pulse **OK**.
3. Seleccione un mensaje y pulse **OK**. Utilice las teclas de flecha para desplazarse por el mensaje hacia arriba / hacia abajo.
4. Pulse **Opción**, consulte el apartado [Mensajes entrantes \(bandeja de entrada\)](#).

Mensajes entrantes (bandeja de entrada)

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Entrantes** y pulse **OK**.
3. Seleccione un mensaje de la lista y pulse **Leer**. Utilice las teclas de flecha para desplazarse por el mensaje hacia arriba / hacia abajo.
4. Pulse **Opción**.

Enviar (bandeja de salida)

Seleccione una de las opciones y pulse **OK**, (consulte [Creación y envío de mensajes de texto SMS](#)).

Contestar (bandeja de entrada)

Teclee su respuesta y pulse **Hecho**. El mensaje se enviará de inmediato.

Borrar

Pulse **Sí** para borrar el mensaje o **No** para volver al menú.

Editar

Edite el mensaje y, a continuación, pulse **Hecho** para visualizar las **Opciones envío** (consulte [Crear y enviar mensajes](#)).

Reenviar (bandeja de entrada)

Muestra las **Opciones envío**.

Borrar todo

Pulse **Sí** para borrar todos los mensajes de la bandeja de entrada.
Pulse **No** para volver al menú.

Usar n.º

Muestra todos los números de teléfono contenidos en el mensaje, así como el número del emisor.

1. Utilice las teclas de flecha para seleccionar uno de los números mostrados.
2. Pulse **Opción**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Marcar	Llama al número seleccionado.
Guardar	Guarda el número en la agenda.
Enviar SMS	Escribe un nuevo mensaje SMS.

Nota

Los ajustes descritos en este capítulo se realizan en modo de espera.

Hora y fecha**Configuración de la fecha y la hora**

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Hora y Fecha** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Ajuste hora** y pulse **OK**.
4. Introduzca la hora (HH:MM) y pulse **OK**.
5. Seleccione **Ajuste fecha** y pulse **OK**.
6. Introduzca la fecha (AAAA/MM/DD) y pulse **OK**.

Ajustar el formato de hora / fecha

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Hora y Fecha** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Def. formato** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Forma hora** y pulse **OK**.
5. Seleccione **12 horas** o **24 horas** y pulse **OK**.
6. Seleccione **Forma fecha** y pulse **OK**.
7. Seleccione el formato que desee para la fecha y pulse **OK**.

Activar / Desactivar la configuración automática de hora

Para configurar el teléfono de modo que se actualicen de forma automática la fecha y la hora de acuerdo con la zona horaria en la que se encuentre en ese momento, seleccione **Enc..**

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Hora y Fecha** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Fecha/hora auto.** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Enc. / Apag.** y pulse **OK**.

Perfiles usuario (señales de llamada y tonos)

El teléfono posee 3 perfiles de usuario disponibles. Cada perfil puede tener ajustes diferentes para señales de llamada, volumen de la señal, etc.

Silencio es un perfil fijo con las señales de llamada y mensajes SMS desactivadas, mientras que los ajustes de vibración y de tono de tecla siguen igual. Mantenga pulsado  para activar / desactivar el modo **Silencio**.

Seleccionar un perfil de usuario

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Perfiles usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione un perfil de usuario y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Activar** y pulse **OK**.

Ajuste del tono

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Perfiles usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione un perfil de usuario y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Personalizar** y pulse **OK**.
5. Seleccione **Config. tono** y pulse **OK**.
6. Seleccione **Melodía** y pulse **OK**.
7. Seleccione uno de los tonos disponibles para que suene ese tono. Pulse **OK** para confirmar o pulse **Atrás** para desechar los cambios.
8. Ajuste la **Alarma**, el **Tono del mensaje** y el **Tono teclado** del mismo modo.

Volumen del tono

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Perfiles usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione un perfil de usuario y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Personalizar** y pulse **OK**.
5. Seleccione **Vol. timbre** y pulse **OK**.
6. Desplácese hacia arriba / hacia abajo para cambiar el volumen de la señal de llamada y pulse **OK**.

Tipo de timbre (sonido / vibración)

Las llamadas entrantes pueden señalizarse mediante un tono de llamada y/o vibración, o solamente mediante luz.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Perfiles usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione un perfil de usuario y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Personalizar** y pulse **OK**.
5. Seleccione **Tipo alerta** y pulse **OK**.
6. Seleccione el modo de señalización deseada y pulse **OK**.

Tonos de advertencia y error

Los tonos de advertencia y error se utilizan para avisar al usuario de batería baja, errores en el teléfono y la tarjeta SIM, etc.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Perfiles usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione un perfil de usuario y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Personalizar** y pulse **OK**.
5. Seleccione **Tono adic.** y pulse **OK**.
6. Seleccione un tono y pulse **Enc. / Apag.** para activarlo / desactivarlo.
7. Pulse **Hecho** para guardar.

Configurar

Cambiar de idioma

El idioma predeterminado para los menús, mensajes, etc., del teléfono está determinado por la tarjeta SIM. Puede cambiarlo por cualquier otro compatible con el teléfono.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar/User setup** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Idioma/Language** y pulse **OK**.
4. Desplácese hacia arriba / hacia abajo para seleccionar un idioma y pulse **OK**.

Visualizar información

En modo de espera, la pantalla puede indicar la fecha, hora y red conectada, o solamente la hora.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Info pantalla** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Solo reloj** o **Toda la info** y pulse **OK**.

Luz de fondo de la pantalla

Determina el tiempo de retardo antes de apagar la luz de fondo de la pantalla.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Luz fondo LCD** y pulse **OK**.
4. Seleccione **15 s** o **30 s** y pulse **OK**.

Funciones de bloqueo

Puede desactivar algunas funciones para simplificar el uso del teléfono.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Funciones bloq.** y pulse **OK**.
3. Seleccione cada función que desee desactivar y pulse **Enc..**
4. Pulse **Hecho** para confirmar.

Emergencia

Ajustes para la función de la tecla de llamada de emergencia.
Consulte el apartado [Funcionamiento / Llamada de emergencia](#).

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Emergencia** y pulse **OK** para los siguientes ajustes:

Activación

Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Apag.	Tecla de llamada de emergencia desactivada.
Enc.	Tecla de llamada de emergencia activada. Para activarla, manténgala pulsada durante más de tres segundos o púlsela dos veces en menos de un segundo.
Enc. (3)	Tecla de llamada de emergencia activada. Para activarla, pulse la tecla tres veces en menos de un segundo.

Lista números

La lista de números a los cuales se llamará cuando se pulse la tecla de llamada de emergencia.

Para añadir un nuevo número de emergencia, seleccione **Vacío** y pulse **Añadir**. Repita este paso hasta tener 5 números de emergencia.

Consulte [Agenda](#) para ver cómo añadir nombres / números.

Mensaje

El mensaje de texto SMS se enviará cuando se pulse la tecla de llamada de emergencia. Introduzca o edite el texto y pulse **OK** para guardarlo.

Información de alarma

Es importante que lea esta información de seguridad antes de activar la función de llamada de emergencia:

Atención no incluir números con contestador automático, ya que la alarma se detiene al responder la llamada.

Buzón de voz

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Buzón de voz**, pulse **OK** y, a continuación, **Opción**.
3. Seleccione **Conectar** y pulse **OK** para llamar al buzón de voz.

También puede llamar al buzón de voz manteniendo pulsado **1**.

Si aún no ha añadido ningún número, la línea mostrará **Vacío**.

Añadir o editar el número del buzón de voz

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Buzón de voz**, pulse **OK**.
3. Seleccione **Vacío** y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Editar** y pulse **OK**.
5. Pulse **Editar** y escriba el nombre y pulse **Hecho**.
6. Pulse .
7. Introduzca el número de teléfono para su buzón de voz.
8. Pulse **Guardar** para guardar el número.

Nota

El número del buzón de voz se lo proporcionará su operador de red.

Marcación rápida

Las teclas numéricas **0** y **2-9** pueden utilizarse para la marcación rápida.

Añadir números de marcación rápida

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Marcación rápida** y pulse **OK**.
3. Seleccione **0** y pulse **Añadir**.
4. Seleccione una entrada de la agenda y pulse **OK**.
5. Repita este paso para añadir entradas de marcación rápida para las teclas **2-9**.

Para realizar la marcación rápida de una entrada, mantenga pulsada la tecla del número correspondiente.

Para editar una entrada ya existente, selecciónela y pulse **Opcion**. Seleccione luego **Editar** o **Borrar** y pulse **OK**.

Ajuste llamada

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Ajuste llamada** y pulse **OK** para los siguientes ajustes:

ID de llamada entrante

Controla la visualización de su número de teléfono en el teléfono del receptor. Seleccione una opción y pulse **OK**.

Según operador	Utilice el ajuste predeterminado por la red.
Ocultar ID	No se muestra nunca su número.
Enviar ID	Se muestra siempre su número.

Llamada en espera

Seleccione una opción y pulse **OK**. Consulte el apartado *Funcionamiento - Llamada en espera*.

Activar	Activa la función.
Desactivar	Desactiva la función.
Estado	Muestra si el servicio está o no activo.

Desvío de llamadas

Determine qué llamadas deben ser desviadas. Seleccione una condición y pulse **OK**. A continuación, seleccione **Activar**, **Desactivar** o **Estado** (vea más arriba *Llamada en espera*) en cada caso.

Desviar todo	Desvía todas las llamadas de voz.
No disponible	Desvía las llamadas entrantes si el teléfono está apagado o fuera de cobertura.
No respuesta	Desvía las llamadas entrantes si no hay respuesta.
Si ocupado	Desvía las llamadas entrantes si la línea está ocupada.
Cancelar todos desvíos	No desvía las llamadas.

Restricción de las llamadas

El teléfono puede restringirse para no permitir determinados tipos de llamadas.

Nota

Para cambiar estos ajustes se necesita una contraseña. Póngase en contacto con su operador de red para obtener la contraseña.

Llamadas salientes	Pulse OK y luego seleccione:
<i>Todas llam.</i>	El usuario puede responder a las llamadas entrantes, pero no marcar.
<i>Llamadas internacionales</i>	El usuario no puede llamar a números internacionales.
<i>Internacionales excepto casa</i>	El usuario no puede llamar a números internacionales, excepto al país asociado a la tarjeta SIM.
Llamadas entrantes	Pulse OK y luego seleccione:
<i>Todas llam.</i>	El usuario puede marcar, pero no recibir llamadas entrantes
<i>En roaming</i>	El usuario no puede recibir llamadas entrantes mientras está en itinerancia (operando en otras redes).
Anular todo	Anula todas las restricciones de llamadas (se necesita contraseña).
Contraseña	Cambiar la contraseña de restricción.

Modo resp.

Seleccione **Cualq. tecla** y pulse **OK/Enc.** para poder responder llamadas entrantes pulsando cualquier tecla.

Config. SMS

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Config. SMS** y pulse **OK** para los siguientes ajustes:

Ortografía (Ayuda para escribir)

1. Pulse **OK**.
2. Seleccione **Enc.** y pulse **OK** para activar el texto predictivo Smart ABC / eZiType™. Consulte [Entr. texto](#).
3. Seleccione un diccionario (idioma) y pulse **OK** para activarlo / desactivarlo.

Config. perfil

Este número es necesario para utilizar la función SMS. El operador de red puede proporcionarle el número.

1. Añada / edite el número de teléfono para el servicio de mensajes. Utilice las teclas laterales para mover el cursor. Pulse **Borrar** para eliminar.
2. Pulse **Guardar** para guardar el nuevo número.

Estado de memoria

Muestra el porcentaje de espacio de memoria utilizado en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono.

Almacenaje preferido

1. Seleccione **SIM** para guardar los mensajes en la tarjeta SIM, o bien **Teléfono** para guardar los mensajes en la memoria del teléfono.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Config. red

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Ajuste de red** y pulse **OK**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK** para confirmar.

Automático	La red se selecciona automáticamente.
Manual	Se visualiza una lista de los operadores de red disponibles (tras un breve retardo). Seleccione el operador deseado y pulse OK .

Servicios*

Se trata de servicios especiales que debe contratar con su operador de telefonía móvil. * Según las funciones atendidas por la red y tipo de abono.

Ajustes de seguridad

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Seguridad** y pulse **OK**.

Bloq. SIM

La tarjeta SIM está protegida con un código PIN (Personal Identification Number, número de identificación personal). Puede ajustarse el teléfono para que solicite el código PIN al iniciarse. Seleccione **Enc. / Apag.** y pulse **OK** para activar / desactivar el bloqueo de la tarjeta SIM.

Nota

Debe introducir el código PIN actual para desactivar el bloqueo SIM.

Bloqueo teléfono

Seleccione **Enc.** / **Apag.** y pulse **OK** para activar / desactivar el bloqueo del teléfono.

Nota

*Debe introducir el código de bloqueo del teléfono para cambiar este ajuste. El código de bloqueo del teléfono por defecto es **1234**.*

Bloq. teclado

Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Bloqueo auto.	Seleccione el retardo de tiempo para que el teclado se bloquee automáticamente y pulse OK para confirmar.
Modo desbloq.	Seleccione Tecla única para desbloquear el teclado con ✕ o Tecla doble para desbloquear con la tecla programable derecha y ✕ . Pulse OK para confirmar.

Contraseña (PIN / PIN2 / Contraseña del teléfono)

Para cambiar los códigos PIN o la contraseña de bloqueo del teléfono:

1. Introduzca el código actual y confirme con **OK**.
2. Introduzca un nuevo código y confirme con **OK**.
3. Introduzca otra vez el nuevo código y confirme con **OK**.

Reiniciar

Reajusta el teléfono a la configuración de fábrica.

Introduzca la contraseña para el bloqueo del teléfono y pulse **OK** para restaurar los ajustes.

Alarmas

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Alarma** y pulse **OK**.
3. Seleccione una de las alarmas **Alarma 1 - Alarma 5** y pulse **Editar**.
4. Para desactivar una alarma, seleccione **Apag.**. Para activarla, seleccione **Enc.** y, a continuación, pulse **OK**.
5. Introduzca la hora de la alarma por medio del teclado y luego pulse **OK**.
6. Para que suene solo una vez, seleccione **Una vez** y pulse **OK**.
7. Para que suene repetidamente, seleccione **Repetición** y pulse **OK**.
Desplácese por la lista de días de la semana y pulse **Enc.** / **Apag.** para activar / desactivar la alarma en cada uno de los días. A continuación, pulse **Hecho**.
8. Introduzca una descripción de la alarma (consulte [Entr. texto](#)) y pulse **Guardar** para guardar la alarma.

Nota

La función de alarma se activará, aunque el teléfono esté apagado.

*No pulse **Sí** donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro.*

Recordatorios de tareas

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Tareas** y pulse **OK**.
3. Para añadir una nueva tarea, pulse **Añadir**.
4. Introduzca una fecha para la tarea y luego pulse .
5. Introduzca una hora para la tarea y luego pulse .
6. Pulse **Editar**, introduzca una descripción de la tarea (consulte [Entr. texto](#)) y pulse **Hecho**.
7. Pulse **Guardar** para guardar la tarea.

En la fecha y hora registradas, sonará un tono de alerta y se visualizará en pantalla la descripción de la tarea.

Nota

La función de tareas se activará, aunque el teléfono esté apagado.

*No pulse **Sí** donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro.*

Calculadora

La Calculadora puede realizar operaciones matemáticas básicas.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Introduzca el primer número. Utilice  para introducir números decimales.
3. Utilice las teclas de flecha para seleccionar una función (+ - * /) y pulse **OK**.
4. Introduzca el siguiente número y pulse **OK**.
5. Repita los pasos 2-4 según sea necesario. Después de cada entrada se mostrará el resultado. Igualmente, puede seleccionar **=** y pulsar **OK** para calcular el resultado.

Resolución de Problemas

El teléfono no puede encenderse

Carga de la batería baja	Conecte el adaptador de corriente y cargue la batería durante 12 horas.
Batería insertada de modo incorrecto	Compruebe la instalación de la batería.

Fallo al cargar la batería

Batería o cargador dañado	Compruebe la batería y el cargador.
Batería recargada en temperaturas $< 0^{\circ}\text{C}$ o $> 40^{\circ}\text{C}$	Mejore el entorno de carga.
Cargador conectado de forma incorrecta al teléfono o enchufe de corriente	Compruebe las conexiones del cargador.

Disminuye el tiempo en espera

Capacidad de carga de batería demasiado baja	Instale una nueva batería.
Demasiado lejos de la estación de base, el teléfono está constantemente buscando una señal	Buscar la red consume la energía de la batería. Busque un lugar con una señal más potente o apague el teléfono temporalmente.

Falla para establecer o recibir llamadas

Restricción de llamadas activada	Desactive la restricción de llamadas. Si esto no resuelve el problema, póngase en contacto con el operador de red.
---	--

Código PIN no aceptado

Se ha introducido un código PIN erróneo demasiadas veces	Introduzca el código PUK para cambiar el código PIN, o póngase en contacto con el operador de red.
---	--

Error de la tarjeta SIM

Tarjeta SIM dañada	Compruebe el estado de la tarjeta SIM. Si está dañada, póngase en contacto con el operador de red.
Tarjeta SIM instalada de forma incorrecta	Compruebe la instalación de la tarjeta SIM. Extraiga la tarjeta y vuelva a insertarla.
Tarjeta SIM sucia o húmeda	Limpie las superficies de contacto de la tarjeta SIM con un paño limpio.

Fallo de conexión a la red

Tarjeta SIM no válida	Póngase en contacto con el operador de red.
Sin cobertura de servicio GSM	Póngase en contacto con el operador de red.
Señal demasiado débil	Consulte <i>Señal débil</i> a continuación.

Señal débil

Demasiado lejos de la estación de base	Pruebe nuevamente desde otra ubicación.
Congestión de la red	Intente llamar más tarde.

Eco o ruido

Problema regional ocasionado por un mal relé de red	Cuelgue y vuelva a marcar. Esto puede conmutar a otro relé de red.
--	--

Fallo al añadir un contacto

Memoria de la agenda llena	Borre contactos para liberar memoria.
-----------------------------------	---------------------------------------

Fallo al configurar una función

Función incompatible o no contratada con la red	Póngase en contacto con el operador de red.
--	---

Instrucciones de Seguridad

Advertencia

La unidad y los accesorios pueden contener componentes de pequeño tamaño. Mantenga todo el equipo lejos del alcance de los niños.

Entorno de funcionamiento

Siga las reglas y leyes pertinentes en cualquier lugar donde se encuentre y apague siempre la unidad en cualquier momento en que su uso esté prohibido o pueda ocasionar interferencias o peligros. Emplee únicamente la unidad en la posición de uso normal.

Esta unidad es conforme a la normativa sobre radiación cuando se emplea en una posición normal junto a la oreja o cuando se encuentra a una distancia mínima de 2,2 cm (7/8 pulgadas) del cuerpo. Si lleva la unidad demasiado cerca de su cuerpo en una funda, un soporte para el cinturón u otro tipo de soporte, éstos no deberán contener metal y el producto deberá colocarse a la distancia del cuerpo especificada anteriormente. Asegúrese de respetar estas instrucciones sobre distancias hasta que haya finalizado la transferencia.

Algunos componentes de la unidad son magnéticos. La unidad puede atraer objetos metálicos. No mantenga tarjetas de crédito ni ningún otro medio magnético cerca de la unidad. Existe el riesgo de que los datos almacenados en ellos se borren.

Unidades médicas

El uso de equipos que transmiten señales de radiofrecuencia, como por ejemplo los teléfonos móviles, puede interferir con aparatos médicos insuficientemente protegidos. Consulte a un médico o al fabricante del aparato para determinar si tiene una protección adecuada contra señales de radiofrecuencia externas o en caso de dudas. Si hay carteles en las instalaciones sanitarias indicándole que apague la unidad mientras se encuentra en ellas, respételos. Los hospitales y otras instalaciones sanitarias a veces utilizan equipos que pueden ser sensibles a señales de radiofrecuencia externas.

Marcapasos

La Asociación de Fabricantes de la Industria Sanitaria recomienda que se mantenga una separación mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar interferencias potenciales con el marcapasos. Las personas con marcapasos:

- Deben mantener en todo momento el PhoneEasy 341gsm a más de 15 cm (6 pulgadas) de su marcapasos cuando el teléfono esté encendido
- No deben llevar el PhoneEasy 341gsm en un bolsillo junto al pecho
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para minimizar el potencial de interferencia

Si por cualquier motivo sospecha que está ocurriendo una interferencia, apague el PhoneEasy 341gsm inmediatamente.

Áreas con riesgo de explosión

Apague siempre la unidad cuando se encuentre dentro de un área en la que exista riesgo de explosión. Siga todas las señales e instrucciones. Hay riesgo de explosión en lugares que incluyen zonas en las que normalmente se pide que se apague el motor de su vehículo. Dentro de estas zonas, las chispas podrían causar explosiones o incendios y provocar lesiones e incluso la muerte.

Apague la unidad en las estaciones de servicio y cualquier otro lugar donde haya bombas de gasolina y talleres de reparación de automóviles.

Respete las restricciones en vigor sobre el uso de equipos de radiofrecuencia cerca de lugares donde se almacene y venda combustible, fábricas de productos químicos y lugares donde se realicen voladuras.

Las áreas con riesgo de explosión frecuentemente (aunque no siempre) están claramente indicadas. Esto también se aplica a: zonas bajo cubierta en barcos; el transporte o almacenamiento de productos químicos; vehículos que utilizan combustible líquido (como propano o butano); y áreas en las que el aire puede contener productos químicos o partículas en suspensión como polvo, granos o polvo metálico.

Llamadas de emergencia

Advertencia

Los teléfonos celulares, como este equipo, utilizan señales de radiofrecuencia, la red de telefonía celular, la red terrestre y las funciones programadas por el usuario. Esto significa que no puede garantizarse la conexión en todas las circunstancias. Por lo tanto, nunca debe confiar solamente en el teléfono celular para hacer llamadas de suma importancia, como es el caso de una emergencia médica.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar los sistemas electrónicos de los vehículos automotores (por ejemplo, la inyección electrónica de combustible, los frenos ABS, el control automático de la velocidad crucero, los sistemas de bolsas de aire) que se instalan en forma incorrecta o que se protegen inadecuadamente. Póngase en contacto con el fabricante o con su representante para obtener más información sobre el vehículo o cualquier equipo adicional.

No conserve ni transporte líquidos inflamables, gases ni explosivos junto al equipo o a sus accesorios. Para vehículos equipados con bolsas de aire: recuerde que las bolsas de aire se llenan de aire con fuerza considerable.

No coloque objetos, incluso equipos de radiofrecuencia fijos o portátiles, en la zona que se ubica encima de la bolsa de aire ni dentro de la zona en la que la bolsa de aire podría expandirse. Podrían producirse lesiones graves si el equipo del teléfono celular está instalado en forma incorrecta y la bolsa de aire se llena de aire.

Está prohibido utilizar el equipo durante cualquier vuelo. Apague el equipo antes de subir a un avión. Es posible que el uso de equipos de telecomunicación inalámbrica dentro de un avión implique riesgos para la seguridad aérea e interfiera con las telecomunicaciones. También puede ser ilegal.

Manejo seguro²

Advertencia

No es recomendado el uso de este equipo solo ó con auriculares (incluso si se lo usa en una sola oreja) mientras se maneja un vehiculo automotriz, ya que es ilegal en algunas zonas. Consulte las leyes y las normas sobre el uso de dispositivos moviles (como este equipo) en las zonas donde maneje y cumpla con ellas. Tenga cuidado y mantengase atento mientras maneje. El funcionamiento de un telefono movil en la conducción podria distraerlo causando lesion seria ó muerte.

Si decide usar este equipo mientras maneja o circula en bicicleta, tenga en cuenta las siguientes pautas:

- **Préstele mucha atención al manejo y a la calzada.**

Es posible que el uso de un dispositivo móvil lo distraiga mientras maneja. Si le parece molesto o le genera alguna distracción mientras maneja cualquier tipo de vehículo, circula en bicicleta o realiza alguna actividad que requiera su completa atención, salga de la calzada y estacione antes de realizar alguna llamada o de contestarla si las condiciones de manejo así lo exigen.

- **Conozca con su teléfono y las funciones que ofrece, por ejemplo, el directorio, la memoria de llamadas y el altavoz.**

Estas funciones lo ayudarán a realizar su llamada sin tener que dejar de prestarle atención a la calzada. Para obtener más información, consulte la parte pertinente de esta guía para el usuario.

- **Utilice un dispositivo manos libres.**

Haga que su equipo sea más conveniente y seguro con uno de los múltiples accesorios manos libres que se encuentra a su disposición.

² Adaptado de los Consejos de manejo seguro de CTIA-The Wireless Association®

- **Utilice auriculares u otro dispositivo manos libres que pueda resultar legalmente necesario.**

En los últimos años, varios estados han aprobado leyes que prohíben manejar vehículos automotores mientras habla con un teléfono inalámbrico sin usar auriculares, altavoz u otro dispositivo manos libres. También es posible que las ordenanzas del condado y municipales limiten las conversaciones inalámbricas o que prohíban que los conductores de automóviles mantengan esas conversaciones. Por lo tanto, debería verificar la vigencia de dichas leyes en su zona o en las zonas a las que viaje con automóvil, independientemente de si sigue o no la práctica de seguridad preferida de usar predominantemente un dispositivo manos libres. En lo que respecta a los mensajes de texto SMS, la práctica de seguridad que se recomienda es la de nunca enviar o consultar mensajes de texto recibidos mientras maneja; en California, y probablemente en otros estados en el futuro, es ilegal que los conductores envíen mensajes SMS.

- **Coloque el teléfono en un lugar que le sea fácilmente accesible.**

Mantenga la vista en la calzada. Si recibe una llamada entrante en un momento poco conveniente, deje que su servicio de mensajería de voz la responda por usted.

- **Evalúe el tráfico antes de marcar o haga las llamadas cuando está detenido o antes de entrar en zonas con tráfico.**

Trate de planificar hacer las llamadas cuando el automóvil está detenido. Nunca marque, envíe mensajes de texto SMS ni escriba mensajes de texto mientras maneja. Conducción mientras que el funcionamiento de un teléfono móvil está distrayendo y podría causar lesión o muerte seria.

- **Permita que las personas con las que hable sepan que está manejando.**

Si es necesario, suspenda la llamada cuando circule por zonas con mucho tráfico o cuando las condiciones climáticas sean peligrosas. Manejar en condiciones con lluvia, aguanieve, nieve, hielo, neblina e incluso mucho tráfico puede resultar peligroso.

- **No tome notas, busque números telefónicos ni realice ninguna otra actividad que requiera de su atención mientras maneja.**

Escribir una lista de cosas por hacer u hojear su agenda distraerá su atención de su responsabilidad principal, que es manejar en forma segura.

- **No mantenga conversaciones estresantes ni emocionales que podrían generarle alguna distracción.**

Comuníquese a las personas con las que habla que está manejando y suspenda las conversaciones que presentan el potencial de distraer su atención de la calzada.

Exposición a energía de radiofrecuencia

ESTE DISPOSITIVO INALÁMBRICO CUMPLE CON LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES SOBRE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.

Su equipo contiene transmisores y receptores de radio. Cuando esté encendido, el teléfono recibe y emite energía de radiofrecuencia (RF) a través de su antena. El equipo está diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia que fija la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EEUU.

El patrón de exposición emplea una unidad de medida conocida como la tasa específica de absorción o SAR (por sus siglas en inglés). El límite SAR que rige para el PhoneEasy 341gsm y que fija la FCC es de 1,6 vatios por kilogramo (V/kg). Las pruebas de SAR se llevan a cabo mediante posiciones estándar de funcionamiento (es decir, en la oreja y sobre el cuerpo) especificadas por la FCC y el PhoneEasy 341gsm transmite en el máximo nivel de energía certificado en todas las bandas de frecuencia probadas.

Aunque la SAR se determina en el máximo nivel de energía certificado, el nivel real de SAR del PhoneEasy 341gsm, mientras está en funcionamiento, puede ser muy inferior al valor máximo, debido a que el PhoneEasy 341gsm ajusta su potencia de transmisión celular, parcialmente, en función de su proximidad a la red inalámbrica. En general, cuanto más cerca se encuentra la persona de una estación celular base, menor será el nivel de potencia de transmisión celular. El PhoneEasy 341gsm ha sido puesto a prueba y cumple con las normas de exposición a la radiofrecuencia de la FCC en lo que respecta al funcionamiento celular.

Cuando fue puesto a prueba para ser utilizado en la oreja, el valor SAR más alto del PhoneEasy 341gsm fue de 0,686 V/kg. Al someterlo a prueba para utilizarlo sobre el cuerpo, cuando el PhoneEasy 341gsm se coloca a 1.5cm (5/8 pulg.) del cuerpo, el valor máximo de SAR del PhoneEasy 341gsm fue de 0,590 V/kg. Al utilizarlo sobre el cuerpo, es posible que la medida de SAR del HandleEasy 341gsm exceda las directrices de exposición de la FCC si se lo coloca a menos de 1.5cm (5/8 pulg.) del cuerpo.

Para lograr un rendimiento óptimo del dispositivo móvil y asegurarse de que la exposición humana a la radiofrecuencia no exceda las directrices de la FCC, siga siempre estas instrucciones y precauciones:

Cuando esté llamando mientras usa el receptor incorporado en el equipo, apúntelo hacia abajo y manténgalo inclinado hacia su hombro para aumentar la separación de la antena. Para utilizarlo sobre el cuerpo, mantenga el PhoneEasy 341gsm, al menos, a 1.5cm (5/8 pulg.) de su cuerpo y sólo use estuches, clips para el cinturón u otros tipos de sujetadores que no tengan piezas metálicas y que mantengan una separación de, al menos, 1.5cm (5/8 pulg.) entre PhoneEasy 341gsm y el cuerpo.

Si sigue estando preocupado por la energía de radiofrecuencia, para limitar su exposición aún más, restrinja la cantidad de tiempo que emplea el PhoneEasy 341gsm, dado que el tiempo es un factor que influye en el grado de exposición que reciba una persona, y haga que su cuerpo y el equipo estén más separados, dado que el nivel de exposición decae drásticamente con la distancia.

Compatibilidad con TTY

Esta unidad no es compatible con TTY de señalización. Si va a conectar un teléfono de texto a la unidad, esta unidad no se debe usar y, si ya se ha adquirido, debe ser devuelto para una restitución.

ID de FCC: WS5DOR0341G

Exención y Limitación de Responsabilidad

Doro AB y sus filiales o licenciatarios y distribuidores no asumen ningún tipo de responsabilidad por los daños o las pérdidas ocasionadas por el uso de esta guía. Doro AB y sus filiales o licenciatarios no asumen ningún tipo de responsabilidad por las pérdidas o los reclamos que presenten terceros y que puedan surgir con motivo del uso de este software. Doro AB y sus filiales o licenciatarios no asumen ningún tipo de responsabilidad por los daños o las pérdidas ocasionadas por la eliminación de datos como resultado de algún desperfecto, de una batería sin carga o de reparaciones. Asegúrese de hacer copias de seguridad de todos los datos importantes en otros medios para protegerse contra la pérdida de datos.

CON EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN VIGENTE, EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA DORO AB NI NINGUNA DE SUS FILIALES, LICENCIATARIOS O DISTRIBUIDORES SERÁN RESPONSABLES DE LA PÉRDIDA DE DATOS O DE INGRESOS NI DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O INDIRECTO, INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA EN QUE HAYA SIDO CAUSADO. EL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO SE PRESENTA SIN NINGUNA MODIFICACIÓN. A EXCEPCIÓN DE LO QUE EXIJA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, NO SE OTORGA NINGUNA GARANTÍA, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUSO, A MERO TÍTULO ILUSTRATIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE APTITUD PARA LOGRAR UN OBJETIVO EN PARTICULAR, EN RELACIÓN CON LA EXACTITUD, CON LA FIABILIDAD O CON EL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. DORO AB SE RESERVA EL DERECHO DE MODIFICAR EL PRESENTE DOCUMENTO O DE RETIRARLO EN TODO MOMENTO, SIN PREVIO AVISO.

Aviso de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o ubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

Doro no aprueba ningún cambio ni modificación del dispositivo realizados por el usuario. Cualquier cambio o modificación puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

© 2009 Doro AB. Todos los derechos reservados.

Cuidado y Mantenimiento

Su unidad es un producto técnicamente avanzado y deberá tratarla con el mayor cuidado. Cualquier negligencia invalidará la garantía.

- Proteja la unidad de la humedad. La lluvia, la nieve, la humedad y otros tipos de líquidos pueden contener sustancias que corroen los circuitos electrónicos. Si la unidad se moja, deberá extraer la batería y dejar que el aparato se seque totalmente antes de volver a colocarla.
- No utilice ni deje la unidad en entornos con polvo o suciedad. Las partes sueltas y los componentes electrónicos de la unidad podrían resultar dañados.
- No deje la unidad en lugares demasiado cálidos. Las altas temperaturas podrían reducir la vida operativa de los componentes electrónicos, dañar la batería y deformar o fundir las partes de plástico.
- No deje la unidad en lugares demasiado fríos. Al calentarse la unidad hasta la temperatura ambiente, podría formarse condensación en el interior y dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir la unidad de ningún otro modo que no sea el indicado en estas instrucciones.
- No deje caer al suelo la unidad. Tampoco la golpee ni la zarandee. Si se trata con brusquedad, los circuitos y los mecanismos de precisión podrían romperse.
- No emplee productos químicos fuertes para limpiar la unidad.
- No desarme ni abra, aplaste, doble, deforme, perforo ni haga tiras.
- No modifique ni remanufacture, ni intente introducir objetos extraños en el interior de la batería, ni la sumerja ni exponga a agua u otros líquidos, ni la exponga al fuego, explosiones u otros riesgos.
- Sólo use la batería para el sistema para el cual está indicada.
- Sólo use la batería con un sistema de carga que haya sido certificado con IEEE-Std-1725-2006 según este estándar. El uso de una batería o cargador no certificados puede presentar riesgo de incendio, explosión, derrames o de otro tipo.
- No cortocircuite las baterías ni permita que objetos conductores metálicos toquen los terminales de las baterías.
- Sólo reemplace la batería con otra que haya sido certificada con el sistema según este estándar, IEEE-Std-1725-2006. El uso de una batería no certificada puede presentar riesgo de incendio, explosión, derrames o de otro tipo.
- Deshágase rápidamente de las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales.
- El uso de las baterías por parte de niños debe hacerse bajo supervisión.

- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Ei el teléfono o la batería caen, especialmente en una superficie dura, y el usuario sospecha que hay daños, llévela a un centro de servicio para que la inspeccionen.
- El uso incorrecto de las baterías puede dar como resultado un incendio, explosión u otros riesgos.

Las recomendaciones anteriores se aplican a la unidad, la batería, el adaptador de red y cualquier otro accesorio. Si el teléfono no funciona como debiera, póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró para solicitar asistencia. No olvide el recibo o una copia de la factura.

Información sobre desecho y reciclaje de batería

Cuando la batería de este equipo haya llegado al final de su vida útil, deséchela de acuerdo con las leyes y las normas ambientales locales. Para obtener más información sobre el reciclaje de baterías de teléfonos celulares, visite:

<http://www.rbrc.org>



El símbolo anterior significa que, según las leyes y las normas locales, su producto debe ser desechado en forma separada de los desperdicios de su hogar. Cuando la batería de este equipo haya llegado al final de su vida útil, llévela a un punto de recolección designado por las autoridades locales. Algunos puntos de recolección aceptan productos gratuitamente. La recolección y el reciclaje separados de su equipo ayudarán a conservar los recursos naturales y asegurarse de que será reciclado de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente.

Datos Técnicos

Especificaciones técnicas

Red:	850 / 1800 / 1900 triple banda
Dimensiones:	125 mm x 52 mm x 16 mm
Peso:	97 g (incluida la batería)
Batería:	Batería de ión litio de 3,7 V/850 mAh

© 2009 Doro AB. Todos los derechos reservados.

eZiType™ es una marca registrada de Zi Corporation.

vCard es una marca registrada de Internet Mail Consortium.

English (CALA)
Spanish (CALA)

Version 1.0

www.doro.com

